ル 7
3593
2

5
3283

門 ル7
號 3593
卷 2

俄羅斯長編稿跋

黟俞正燮理初撰

書生常談云物莫不聚於所好斯言不誣也嘉慶十年十月讀京報庫倫辦事大臣蘊端多爾濟奏俄羅斯國遣使來學侶徵說故事知俄羅斯有撒納特衙門檢乾隆二十二年九月二十七日京報錄出之漸積蒐輯竟得書一百八十七條草野討論亦云富矣問之館中寫書者

國朝宮史續編書籍二十六圖繪二有俄羅斯地方分

界圖一幅紙本縱三尺五寸橫五尺六寸俄羅斯圖一幅紙本縱二尺五寸橫三尺七寸

內廷秘笈世無副本異域錄前雖有輿圖而大略不詳水道提綱則界之又難海國見聞錄僅依荷蘭英吉利一隅亦非其眞也謹按

皇朝文獻通考輿地考就所不載者求之乾隆庚辰輿地圖測北極高下東西俄羅斯地南面近我卡倫者亦略可見也其四裔考俄羅斯傳乾隆年間事或失其年月以前爲後順治時遺漏太甚

聖祖平定羅刹方略四卷起康熙二十一年盡康熙二十八年中有議屯田議水師議置黑龍江將軍問之寫書者云見在

國史館而四庫書未編寫康熙雍正時修會典禮部理藩院光祿寺皆載俄羅斯事乾隆時會典則例刪之今禮部所刻則例不見俄羅斯戶部則例有恰克圖貿易及在京文館東華門外北池街西月費入制錢三千文談俄羅斯者若西域見聞錄之流不詳不實無足深怪俄羅斯之始起說者不同今以其國自言者爲定順治十四年其

國表文自署俄羅斯一千一百六十五年推之當南北朝癸酉歲爲齊永明十一年魏太和十七年始有俄羅斯名其先蓋名羅刹西域見聞錄亦言一姓相傳不知其幾千年則回部傳聞亦合明時西夷艾儒略職方外紀圖中國漠北有烏落侯四裔考俄羅斯傳因之且言侯乃侯之形誤斯則侯之聲轉檢魏書太平眞君四年烏洛侯入貢在太和癸酉前五十一年時俄羅斯尚未起順治十二年

世祖賜之勅康熙十五年察罕汗奏書均言其國從無使命達中華則不得有魏時入貢亦不得如張玉書文貞集言順治十二十三年貢使至也且魏時烏洛侯必非侯誤舊唐書唐會要烏羅渾國並云蓋後魏烏洛侯今亦謂之烏羅護是侯渾護同一對音字不應就中國字形嬗爲侯復轉其音爲斯以就西夷向壁之論今其徒地球圖說則又居然有俄羅斯矣俄羅斯當魏時地小故名不及遠異域錄云康熙五十三年十月二十四日俄羅斯之噶噶林謂圖里琛曰曩時我國並未稱汗自依番瓦什里魚赤始稱汗至今二十三傳三百五十

餘載第十三代汗征取喀山托波爾阿思塔爾汗諸地今已百六十年矣又言其汗與西費耶斯科付蘭楚思諸國爭取控噶爾汗地是其國元亂後乃漸大故元史地里志後西北地附錄得載阿羅思名元史蒙古太宗九年諸王莽賚叩擊欽察因服斡羅思即阿羅思也在在察西北涉海時以遠地小部未能參考又言太祖長子朮赤今對音卓沁者分封西北自京師驛騎行二百餘日方至其地蓋有今時俄羅思地非即當時阿羅思國也方式濟龍沙紀略云阿羅思即古大食爲元太祖

之弟所滅即以封之號察罕汗龔之鑰後出塞錄云阿羅斯爲元世祖長子之裔皆非事實龍沙紀略又云康熙丙申彼國來互市文稱察罕汗一千七百一十六年與王士正池北偶談張玉書文貞集全祖望鮚埼亭文集言順治十七年伊國表稱一千一百六十三年者俱異又其年數亦不當元初其稱汗以康熙五十三年上推三百五十餘載正當元末是元末俄羅斯滅卓沁非元初卓沁滅俄羅斯也其第一汗亦非察罕汗其稱年上積太古如康熙十二年土魯番稱千八十三年康熙

十八年意大里亞國王阿豐肅稱天主降生千六百七十四年明史瓜哇傳明鄧士龍國朝典故星槎勝覽亦記宣德七年瓜哇國文稱一千三百七十六年各有所沿難以中華例言也其都記由莫斯克窪斯科三皮提里普爾葢直史記奄蔡東北四裔考言魏爲烏洛侯唐爲骨利幹黠戛斯元爲吉利吉斯昂可新特言所兼併地非言其本國其先所居當在今右哈薩克部之西今右哈薩克古大宛地部內有塔失干則魏石國地北史西域傳言石國居於藥殺之水唐書亦言石有藥殺水在大宛北部又言有怛羅斯城自此抵西海矣大唐西域志亦言有阿素洛咀羅私赭時國老學叢談亦言塔剌思城莽賚叩之師亦言斡羅思極西也其後始至東北王世貞弇州史料言王同祖任司業以元裔歲大入殺掠上書請捐數百萬金以閒遞北荒外之部落與中國夾攻而不得其主名葢俄羅斯時方漸盛及其後又拓東南南侵黑龍江兼併布拉特瓦良哈而自康熙二十六年以來服我

列聖威德不南侵一步亦可謂審於天時地利者矣是

以君子樂道之也其地東至海西至海北亦至海沿海小部皆其屬國雍正初年又嘗攻西藏西南五千里之務魯木即控噶爾之王庭而務魯木之喇嘛咒毒蟒以禦之則其地西南接五印度佛書言此閻浮提內有三大國以崑崙爲中崑崙東及東南東北者中國爲一大國崑崙南及西南者天竺爲一大國崑崙北及西北者洪豁爾爲一大國洪豁爾亾其地入俄羅斯而揆敘隙光亭雜識言烘克爾國即都兒克俄羅斯嘗入貢管幹珍職方志言控噶爾回城千四百餘在俄羅斯西北馮

一鵬塞外雜誌言纏頭回子之富强而以準噶爾當過俄羅斯及纏頭回子云云七十一西域見聞錄以俄羅斯西南圖里雅斯科之控噶爾汗當洪豁爾全部且云在俄羅斯北其地十倍俄羅斯亦失實矣唐會要四夷附錄云鴻臚卿王忠嗣案西域圖羅刹支國其北陀拔恩單東都盤西沙蘭南大食羅刹支是其人之稱蓋依於石隋書羅刹在婆利東屬南蠻其人朱髮黑身獸牙鷹爪太平廣記引國史纂異云林邑貢火珠得於羅刹國其人朱髮黑身獸牙鷹爪蓋紅毛之黑鬼能沒水唐

人亦謂之崑崙其他海陬惡物以羅刹惡佛佛亦惡之故凡人物惡者皆謂之羅刹嘉慶十年十一月粵海關監督奏路臣商人至路臣即羅刹對音羅刹者如中國自言華人耳實則羅刹乃其部人自稱之名閻若璩潛邱劄記謂俄羅斯必非羅刹○京師貴人爲不考是讀書而不明理也晉書鳩摩羅什傳云羅刹者外國誕誕道人也則指羅刹之天主教言之而楞嚴經卷九云四種阿修羅一鬼趣一人趣一天趣一畜生趣翻譯名義集遏云夜叉或名藥叉舊名閱叉又云勇健亦云暴惡

或云貴人鳩摩羅什曰有三種一在地二在虛空三在天羅刹此云疾速鬼又云可畏或云羅又此云護士若女則名羅刹斯此皆僧徒狂談非其本義俄羅斯皆羅刹其國有出使喇嘛又有住京喇嘛異域錄康熙五十二年七月四日使臣謂托波爾噶噶林曰爾商人乞准送能通經典之人中國大臣代奏

皇上恩准所有行教番僧外科良醫我等自土爾呼忒回可以攜去噶噶林云番僧見在預備醫士已往莫斯克窪調取學校考云雍正五年俄羅斯國遣其官生魯

喀佛多德宜宛喀喇希木四人來學即舊會同館設學四裔考云雍正五年修京城俄羅斯館來京讀書幼童及教習等官給養瞻願回者聽國子監則例乾隆三十六年六十年兩次所修本皆同云雍正六年俄羅斯遣子弟入學此俄羅斯人會典國子監鄂羅斯學助教二人掌分教鄂羅斯子弟又內閣俄羅斯學則八旗學生二十四人學俄羅斯語爲番譯者其替換由俄羅斯揀選喇嘛及習滿漢話學生送庫倫辦事大臣代奏本四裔考乾隆四十六年奏書其學蒙古接骨大夫者僅康熙年一至良醫取之舊都而番僧由托波爾預備蓋以西畢爾寄居蒙古爲之

泰陵聖德神功碑言厚俄羅斯國人之賞賚聲教漸被遐荒指此事也不信佛而能兼用佛異域錄云其國用天主教歸附之人聽各從其教蔣友仁地球圖說謂其國流傳天主教典及聖賢傳記然亦非天主正教蓋以其使人學喇嘛也頃妒狠豈不悖哉羅刹即古之羌盛京通志物產蔬部阿羅素菘注云俗呼老鎗菜禽部千里紅注云喜食蘇子俗呼蘇雀黑龍江稱爲老鎗雀出俄羅斯地其以俄羅斯爲老鎗即老羌對音方拱乾絕域紀略云邏車擅鳥鎗譌爲老羌蓋不知對音之義

其云蘇雀即阿羅素雀急呼秦漢羌在西方其瀚海以北不能知也吳兆騫秋笳集巴大將軍東征邏察詩注云邏察一名老羌烏孫種也後集云康熙甲辰春幕府以老羌之警治師東伐流人强壯者供役軍中文弱者歲以六金代役是雅克薩羅刹自稱爲羌又自述起烏孫今或云漢之丁零丁零亦羌也其人近西海者紅黃髮亦謂之紅毛見海國聞見錄其地直興安嶺之北楚庫柏興之色楞格河東岸烏的柏興之西北及柏海兩湖與鄂遼汗洲皆有蒙古人居之至厄爾庫城始少蒙古人迹最謝柏興西北有鄂斯提雅蘇克別一種類又有布剌特索倫人又有康熙五十年間西洋被擄將軍雅納爾文託波爾城西額爾濟斯河上有庫程汗所遺人俄羅斯號之曰塔塔拉元太祖初起時即旁收塔塔拉部今其人亦歸俄羅斯有入天主教者其不入教者自供佛像其圖敏有西費雅斯克人索里喀木斯科西北四百餘里之改郭羅多有別爾馬鶴人與俄羅斯言語不通蓋如中國腹裏之有苗種索羅博達地有西費雅斯科人五千餘戶皆西畢爾斯科所屬其西則喀山

喀山斯科城外有車爾米斯人皆削髮言語殊異又西南八百里額濟爾河亦作額爾濟納爲土爾扈特游牧土爾扈特亦有居近喀山者其喀山東南馬行七日約千二百里至塔爾斯科又東南行十四日約二千五百里爲託木斯科爲衛拉特哈薩克拉哈爾巴接壤處有塔塔拉回人巴拉巴或人雜處見異域錄其地直中國西北有黑睛人見西北域錄是與唐時覆黠斯相類古堅昆地也亦俄羅斯所併額爾濟納河北有土爾扈特五十萬戶烏巴錫所遺者見西域見聞錄今雅爾地斜接俄羅斯託木則額爾濟納河至伊犂所展卡倫不過五千里我使臣所經索里喀木斯科爲其國莫斯克窪斯科舊都運鹽之處自改郭羅多至莫斯克窪不過二千二百餘里我使臣於康熙五十一年五月二十日出都五十四年三月二十七日回京赴暢春園具疏稱經其國南境兩斯科行百七十餘日乾隆二十一年九月土爾扈特假道俄羅斯來

高宗御製宴土爾扈特使臣詩注云戊年自彼部起程今始至則來程已二年餘或由其都城畢使事而後來

也乾隆二十二年九月二十七日我致撒納特衙門索阿睦爾撒納二十三年正月十九日已得信回自我都城至彼都城往返僅百餘日蓋急遞也阿額斡鄂俄羅儸邏洛路勒斯蘇索素羅剎邏車路臣皆對音字茶餘客話云俄羅斯今皆稱額勒素余謂此對音字之難也今有常言使山東人以對音別字書之山西人即不能解三傳人名地名多不同字蓋其驗矣丙寅八月

羅剎

羅剎者紅毛諸番其正名羅剎國者今之俄羅斯其國東北自黑龍江邊外北盡北海西盡西海西南包額納特珂克外羅剎種人素與佛不合自立天主教其部强盛當佛時羅剎王名阿修羅欺陵佛並欺陵佛國佛國深畏之遇惡人惡物則皆以羅剎名之故有在山羅剎有在海羅剎有飛天羅剎皆假名羅剎而於眞羅剎無與也羅剎至今俄羅斯而極大潛正劄記言俄羅斯定非羅剎謂長安貴人爲不考閻蓋略見佛書不能詳悉且俄羅斯自稱爲羅剎何得謂之定非也

何秋濤按理初俄羅斯長編稿惜未獲見此改徵引

極博然其大誤在以順治十四年當俄羅斯立國之二千一百六十五年推其始元認爲俄羅斯始起之年當在南北朝癸酉歲不知此乃耶蘇立教之年非俄羅斯建國之年也俞氏因此先執成見於烏洛侯朮赤諸事載在正史者轉生疑惑而摭取外域自述之語以爲確據甚至謂元末俄羅斯滅卓沁非元初卓沁滅俄羅斯夫卓沁原作朮赤卽元太祖特穆津之長子距元末順帝時已百數十年何由尚在而爲俄羅斯所滅乎亦可謂以不狂爲狂矣至襲之鍾後

出塞錄以阿羅斯爲元世祖長子之裔世祖當是太祖之誤考之史籍朮赤實授茅土於茲地言非無因特不可以槩今之俄羅斯耳俞氏詆爲非事實語亦未晰篇中小舛誤處尚多此其大者特附辨之庶覽者無爲所誤

書無窮通鑑

未湖論中小拉克蘭河各地其大者詳例雜之無覽
群不可以類令之俄羅斯宜命丑鴻漸非事實語不
脈之類者之史籍亦志實疑先生以此言裝飾因
出塞論以何謂祺爾氏世脈是于之奇世脈當是大

俄羅斯事補輯

平定張穆原名瀛暹石州撰

黟俞君正燮著俄羅斯事輯顛末僂詳瀛暹讀而嘉之既得文清公松筠綏服紀略圖詩注載西北兩邊情形頗悉其述俄羅斯事有足補俞君之闕者因條列而文綴之箸于篇葢文清駐劄庫倫經紀通市事閱八年聞見既眞記錄自備矣題曰補輯凡俞君所已詳者不復徵也道光十九年正月江陰學使署書

俄羅斯地瀕北海于古無述葢有內外旗蒙古限之無

由與中國通內旗者科爾沁等四十九旗札薩克王公是也外旗者喀爾喀七旗札薩克王公是也外旗居內旗之外俄羅斯又居外旗之外其地東西北三面距海東西廣南北狹自東而西黑龍江庫倫烏里雅蘇台科布多四屬八十二卡倫又科布多屬極西卡倫曰和尼邁拉呼由此渡額爾齊斯河至輝邁拉呼一帶卡倫均與俄羅斯連界其國法夫死傳妻母死傳子國主及部長皆然女曰哈屯汗男曰察罕汗哈屯華言夫人也察罕華言白也乾隆五十八年大西洋英咭唎國王遣使

朝貢畢尚書松筠奉
命送至海上其正貢使曰瑪噶爾呢駐牧俄羅斯久松筠訪之曰現在之哈屯汗本西洋女前哈屯汗之外孫女也其表兄襲位娶爲妻生一子汗死子幼遂代立所生子今已三十餘後將傳之如子又死即傳子婦舊俗如此俞君曰嘉慶十年今汗遣使來至邊議禮今汗者始以男汗治矣其國都曰莫斯克瓦有理事公廨曰薩那忒如直哈屯汗在位遇事即由薩那忒申文達理藩院轉奏其辦事大頭目曰包費窩特守邊大頭目曰固畢納托爾管兵頭目曰咭那唎

爾其薩那忒公廨辦事大頭目曰薩那托爾曰雅固畢
咭那喇爾曰瑪約爾曰哩咭斯塔喇托爾頭目多西洋
人其服食房舍亦與西洋不異其俗不甚事種植近國
都地氣候頗和而水多田少惟魚是食魚有毒大黃能
解之時派頭目專司收買散給屬下官賣濟衆舊與西
洋及青海等處通市其與中國通市之所曰恰克圖距
莫斯克瓦西北數千里爲土謝圖汗車臣汗札薩克圖
汗三首諾顏四部卡倫適中之區迤東二十八卡倫土謝車臣兩部設迤西十九卡倫扎薩克三音部設商民于此建立木城俄羅斯亦于對面
建設市圈萬貨雲屯居然一都會矣
欽差大臣駐劄庫倫以控制之治土謝圖汗部庫倫者
蒙古語城圈也地有喇嘛木柵如城故名距恰克圖八
百里有奇庫倫南十餘里有山曰汗山緜亙高聳草樹
如畫山北有河曰圖拉源出庫倫東北冐特衣山曲折
流二千餘里北入色楞格河由恰克圖西側入俄羅斯
拜噶勒淖爾復東南流至黑龍江入東海恰克圖迤東
車臣汗部屬十四卡倫沙甸平坦迤西多山林木蓊鬱
往來以色楞格河爲津要連岡而東迤南至袞圖達壩

罕其間俠溝叢樹險隘天成足資防禦其附屬回部四曰布哩雅特曰哈哩雅特曰哈木尼罕曰素瑪爾皆奉黃教俄羅斯恐其內附每卡設本國數人羈絆之其北鄰曰空喀爾俞君曰乃其西南屬國亦回種也相傳空喀爾國最大以銅爲城東西門距若干程非也空喀爾居海島中特水爲險自以爲有銅城之固猶華言金城云爾其禮節以脫帽去裘爲至敬頭目人謁其汗則用之輸誠極服則以指扣眉如中國之投拜矣其性樸弱知信睦初見中國人恐爲笑故示倨大應荅模棱及我駐劄大臣

開布誠意而夷情懽帖矣

康熙二十七年喀爾喀全部內附二十九年黑龍江忽稱有羅叉犯界索倫土語呼俄羅斯曰羅又非美名也義見俞集

聖祖仁皇帝命副都統薩布素率兵進剿奪其雅克薩城羅叉遁嗣乃屢肆蠢擾守邊大臣移檄詰之皆不報會有附近俄羅斯之西洋霍蘭國朝貢入京兵部欽奉諭旨以俄羅斯哈屯汗係婦人巢穴距邊地遠其如何搆釁必不知情釁發檄諭必其守邊頭目畏罪阻隔繕敕書交霍蘭使臣帶回轉達俄羅斯得書回奏羅叉犯

界事哈屯汗絕不知奉到
敕書嚴飭邊界永不滋事復申請遣人進京學習　國
書俟通曉文理換回遇事以清文兼俄羅斯及西洋字
馳奏可免舛誤
聖祖允其請爲特開俄羅斯教習館其後在京學習之
人迭次更換在京在途照料官員理藩院均派家道殷
碩者隨時酌需賞賚周其困乏此俄羅斯所以感恩知
義永遠向化也
世宗憲皇帝登極因其地毗連喀爾喀應與定界以杜

爭端而于在邊貿易者約束亦便雍正五年
欽派大臣尚書察畢雅特古忒圖麗琛三人前往勘定
所設卡倫五十九座極東十二卡倫就近屬黑龍江將
軍統轄輪派索倫兵戍守迤西卡倫四十七所以喀爾
喀四部屬下各蒙古按其游牧遠近每卡設章京一員
率兵攜眷戍守俄羅斯于對面一體安設兩界適中隙
地蒙古語曰薩布薩布處所皆立鄂博鄂博者華言石
堆也間遇叢林鄂博難立即削大樹刊識時庫倫尚未
派駐防大臣凡此卡倫總令喀爾喀王丹津多爾濟統

轄并議定條規互相偷盜者事主呈報跴緝審明罰賠
治罪不獲即令不能嚴緝之卡倫追賠彼此貿易兩無
榷稅自此沿邊人衆咸知約束矣先是民夷交易無定
所置界既正相度得恰克圖地設立市集派理藩院司
員三年一換駐劄總理此開關通市之始也喀爾喀丹
王薨其孫宰桑多爾濟嗣先職整頓卡倫益完善繼以
夷務繁乾隆二十七年
欽派大臣同桑王協辦此庫倫駐劄之始也二十九年
因附近卡倫互有遺失馬匹數逾千而俄羅斯又輒揑
報奉旨閉恰克圖俄羅斯懼三十三年懇請開關
欽差庫倫大臣慶桂同喀喇沁貝子瑚圖靈阿會議章
程合詞以恭順緣由入奏
恩準通市如舊四十四年恰克圖有應會審夷犯延宕
逾期庫倫大臣索林立命閉關奏請罷市得
嚴旨申飭改派尚書博濟清阿馳傳同士謝圖汗徹登
多爾濟悉心察辦俄羅斯悔罪重懲夷犯四十五年奉
旨準其仍前市易四十九年有庫倫商民赴烏梁海游
牧貿易路經布哩雅特被劫駐劄大臣勒保偵卸盜首

檄行額爾口城固畢納托爾拉木巴捕盜○審拉木巴
既緝獲首犯遣其咭那喇爾送赴恰克圖并例罰貨物
加倍呈繳勒保等方擬明法示衆咭那喇爾妄意案已
完結擅取犯鞭責鉗耳鼻發遣勒保檄詢拉木巴仍以
結案爲辭奉
旨行文薩那忒索之并治固畢納托爾等罪薩那忒覬
事速了蒙飾如前
高宗純皇帝震怒切責之旋撤恰克圖市俄羅斯益懼
將償事之拉木巴調回別派頭目駐防募緝遣犯訖不

獲申文籲卹遵
旨斥駁五十四年有衞勒干巡兵齊巴克等出卡緝賊
遇哈哩雅特打牲數人我兵盤詰哈哩雅特恐被捕遽
發銃齊巴克傷斃駐劄大臣松筠飛檄索賊至五十五
年春其新派固畢納托爾色勒裴特搜獲正犯二從犯
一先後縛送聲請前犯已無踪跡懇收現獲之犯示衆
辦理并結舊案於時又有薩麻林喇嘛許書事詳見俞集薩
那忒具實稟覆薩麻林伏法五十六年奉
旨訂期會議仍前通市時閉關久夷民恟怵問檄令會

議色勒裴特由額爾口以馬駕飛車馳來聽命松筠等
宣敷威德推誠曉誡色勒裴特頻以指叩眉曰
大皇帝是天大皇帝是天議定開關通市如初俄羅斯
永遵條教邊境綏和是皆我
列聖深仁厚澤漸被無疆大臣仰奉
廟謨寬嚴並用故雖洪荒未賓之蠻夷莫不輸誠愛戴
也

平定張穆石州撰

會典理藩院俄羅斯互市設庫倫辦事大臣二人一由
在京滿洲蒙古大臣內　簡放一由喀爾喀札薩克
內特派所屬庫倫本院司官一人筆帖式二人恰克圖
本院司官一人轄卡倫會哨之各札薩克以理邊務凡
行文俄羅斯薩那特衙門皆用庫倫辦事大臣印文其
東黑龍江境內由黑龍江將軍呼倫貝爾副都統經理
其西至近吉里克以西由定邊左副將軍科布多參贊

大臣經理皆與庫倫辦事大臣會同酌辦康熙二十八年議准俄羅斯邊境以流入黑龍江之綽羅那阿倫穆河相近格爾必齊河爲界自大興安嶺以至於海山之陽爲內地山之陰爲俄羅斯地雍正五年議准俄羅斯人所居近山河者以山河爲界無山河之空地設立鄂博爲界自東邊之額爾古納河岸至哈魯哈當蘇阿爾奇都勒齊克泰奇蘭等處以相對之楚庫河爲界自此以西沿布爾古特山以博木沙畢鼐嶺爲界各定立界石

親王策凌傳雍正五年偕內大臣四格等赴楚庫河與俄羅斯使薩瓦立石定界徐氏松曰楚庫河在庫倫所屬之恰克圖北

龔之鑰後出塞錄自黑龍江西行三千五百餘里至圖拉必喇已在歸化城之正北再逾一嶺往北數十里即苦另山山甚峻上有番僧奉大佛寺及諸商賈俱集於此皆與鄂羅斯國貿易者下苦另山千里即鄂羅斯國望之皆坦途且有池塘溪港大小舟航絡繹其間芳草長堤桃柳掩映宛然中華風致非復黃沙白草之地也

穆案苦另即庫倫也按恰克圖互市處距庫倫八百餘里與此所云苦另山里到方位皆合

土謝圖汗中左翼未旗克一等台吉車棱札布游牧康熙二十七年避噶爾丹掠率所屬徙牧俄羅斯境三十二年率屬六百來歸聞其從叔錫布推哈坦巴圖魯駐牧巴顏烏蘭乞附牧　允之三十四年移牧俄儂界牧地當鄂爾諾河色楞格河合流處輿域錄云又行十日至喀爾喀之北界車麥札布部長之邊界博拉地界鄂爾坤河自東南向西流入色楞格河色楞格河來自西南環繞山北向東北流過俄羅斯之楚庫柤興又向北流入柏海兒湖

自庫倫有驛經右翼右末旗右翼左末旗至是達於恰克圖爲通俄羅斯互市之道輿域錄云博拉地方皆艸埧甚泥濘濟水成澤其東南林木森密望之鬱然多蚊虻賴嚮導指引而行又行一日至兩國接壤之蘇布克圖地方兩傍皆山林谷中有溪河北山之上有泉其水甘而涼谷內之艸暢茂蚊虻甚多揮之不去又越二宿於二十三日至楚庫柏興相近色楞格河之南岸駐扎

又曰楚庫柏興係俄羅斯國界相隔我國喀爾喀部長
台吉車棱札布之邊界博拉地方二百餘里其間皆山
不甚大沿途皆林藪惟有杉松樺樹而已色楞格河寬
四五十丈不等水清澈急自西南向東北而流楚庫河
水自東南流至柏興之南十里外歸入色楞格河沿岸
皆叢柳櫻榆
皇清文獻通考以俄羅斯即元魏之烏洛侯國案烏洛
侯乃元魏先世所居地也魏書序紀宣皇帝推寅南遷
大澤方千餘里厥土昏冥沮洳謀更南徙未行而崩獻

皇帝鄰時有神人言於國曰此土荒遐未足以建都邑
宜復徙居帝時年衰老乃以位授子聖武皇帝詰汾奉
帝命南移山谷高深九難八阻於是欲止有神獸其形
似馬其聲類牛先行導引歷年乃出始居匈奴之故地
云云案以圖麗琛所記證之匈奴故地今喀爾喀四部
地也喀爾喀接壤俄羅斯國俄羅斯自元以來漸著載
籍又經四五百年之開鑿至康熙末年尚稱沮洳泥濘
山高林密賴嚮導指引而行則元魏以前之茫昧榛狉
可知自非有神人異獸何由轉徙而南乎然則所謂山

谷高深九難八阻必由俄羅斯出自喀爾喀之道殆即今楚庫喀倫以北圖麗琛諸人所經行矣序紀遠溯黃帝適形其誕若此南遷之蹟則其祖宗以來相傳國史不同架空誣捏矣紀傳之言有歷數千百載而始契證有據者謂非讀書攷古之奇快乎

又案魏書世祖紀宣君四年三月壬戌烏洛侯國遣使朝貢四夷傳勿吉在高句麗北失韋在勿吉北千里地豆干在失韋西千餘里烏洛侯在地豆干之北去代都四千五百餘里西北二十日行有于已尼大水所謂北海也世祖眞君四年來朝稱其國西北有國家先帝舊墟石室南北九十步東西四十步高七十步室有神靈民多祈請世祖遣中書侍郎李敞告祭焉刊祝文於室之壁而還靈徵志魏先世之居幽都也鑿石爲宗祖之廟於烏洛侯國西北自後南還其地隔遠眞君中烏洛侯國遣使朝獻云石廟如故民常祈請其神驗焉其歲遣中書侍郎李敞詣石室告祭天地以皇祖先妣配敞等既祭斬樺木立之以置牲體而還後所立樺木生長成林其民益神奉之石室南距代京可四千餘里云云

案以里到方位攷之烏洛侯爲今俄羅斯地無可疑者尤可據者靈徵志言斬樺木以置牲體後所立樺木生長成林而異域錄所紀俄羅斯物產亦惟松樺爲多艾儒略職方外紀漠北有烏洛侯　皇朝通考四裔考因之且言侯乃侯之形譌斯則侯之聲轉直以烏洛侯爲俄羅斯非鑿空也俞君理初但檢魏書本紀而不核傳志因疑俄羅斯時尚未起非侯必侯譌舊唐書唐會要烏羅渾國並云蓋後魏烏洛侯今亦謂之烏羅護是侯護渾同一對音字不應就中國字形嬗改爲侯復轉其音爲侯以就西夷向壁之論竊謂侯字即非侯譌其地北去代都四千五百餘里亦必爲俄羅斯地無疑況如漢之屯氏至隋而屯譌爲毛因於其地立毛州安知此渾護之音不因侯字既譌侯而移謬若此乎寰宇記云烏羅渾國亦謂之烏護乃言譌也總緣譯無定字輾轉格誤攷者但以里到山川核之證其沿革可矣俞君之言非通議也

閻百詩先生潛邱劄記與劉超宗書晚疑俄羅斯國必非羅刹國混爲一者京師貴人不考故也今讀隋書羅

剎國在婆利之東其人極陋朱髮黑身獸牙鷹爪晚親見其國來降人何曾此等形狀婆利國在東南海中洲上去廣州二月日行屬南蠻不屬東與北也至俄羅斯當另考以聞案俞君理初俄羅斯佐領攷云云據之則羅剎降人潛邱蓋於康熙二十二三四年中屢見之也理初未刻稿按即癸巳存稿又有一文辯羅剎俄羅斯異同云云案理初此辯極明晝其云羅剎者紅毛諸番即隋書之羅剎國惟云閻蓋略見佛書則語近誣閻生平不讀佛書復申撰行述曰府君精究儒書不談內典是也其

時俄羅斯尚阻聲教故止據隋書以與長安貴人辯耳俄羅斯即元史地里志西北附錄之阿羅思潛邱亦未考得也穆於辛丑七月從永樂大典畫出元經世大典西北地圖以詒魏君默深刻入所輯海國圖志中

西北地圖以詰騷昏瀨深陵人祖輝武國圖志中
者皆也驚然辛丑十月俄派樂大典畫出示俄甘大典
新羅祺哈示史地里志西北地錄之阿羅思醫祖衣未
祖新羅祺尚田蕾達姑北雖謂書以與見安貴人辯耳

俄羅斯國總記

候官林則徐少穆輯

俄羅斯舊國即古時額利西意大里之東北邊地所謂西底阿土番是也近數百年始強盛疆域甲于諸洲有在阿細亞洲者有在歐羅巴洲者有在墨利加洲者其在歐羅巴之疆域七區曰東俄羅斯西俄羅斯南俄羅斯大俄羅斯小俄羅斯加厦俄羅斯並有所得南隅回教之新藩地東界阿悉亞洲內部落西界波蘭普魯社及歐塞特里南界都魯機北抵水海魏默深曰裏海以東至葱嶺爲哈薩

克布哈爾愛烏罕諸國地裏海以西黑海以東爲俄幅羅斯新地黑海以西沿地中海東岸爲南部曾幾地幅員二百零四萬方里戶六千五百萬口又有所得阿悉亞洲之新藩地共四部落總分二區曰東悉比里阿西悉比里阿東抵海北抵氷海西界歐羅巴洲內部落南界中國蒙古索倫幅員五十萬方里戶百有三萬八千三百五十六口在墨利加洲內部落僅葛西模斯一小隅之地方里戶口均無紀載其國都原建于大俄羅斯之莫斯科後改都于東稞羅斯之比特革今仍還居舊都其國舊本土番不通上國無異于今之韃靼里樂爭鬥嫻騎射馬上交鋒趨捷如飛至宋宣宗嘉泰元年原云千二百年韃靼里之國汗率師擣其莫斯科國都遂墟其社翌云即元太祖滅俄羅斯之事何秋濤按元太祖之滅俄羅斯當在宋宣宗嘉定元年以後此舉於嘉泰誤也至明孝宗宏治十二年原云千五百年有諾戈落之人伊挽瓦爾西者起兵恢復俄羅斯北隅並復西比里阿盡驅韃靼里奪回三百年故疆始抗衡歐羅巴洲各國人猶椎悍未諳西洋技藝及至比達王聰明奇杰離其國都微行遊于巖士達覽等處船廠火器局講習工藝旋國傳授所造火器戰艦反優于他國加以訓兵練陣紀律精

嚴迨至近日底利尼王攻取波蘭國十部落又擊敗佛蘭西國王十二萬之衆其興勃然遂爲歐羅巴最雄大國其國都設西匿士六十二員分爲兩班其管轄外部之官則分數等不問轄地之廣狹收稅之厚薄而以所隸奴僕之多寡爲小大其奴僕最多有十二萬五千者官俱武職其國之奴僕浮于兵額在嘉慶二十一年原云千八百十六年官之奴僕有六百三十五萬三千人民之奴僕有九百七十五萬七千人嘉慶二十五年原云千八百二十年拒敵佛蘭西時兵止九萬加以鎮守兩都會機之兵亦不滿十五萬即并各處砲台防守兵護衛兵數之亦不足三十萬自擊敗佛蘭西威震鄰國開疆拓地閱十二年道光十一年即增兵至六十八萬六千倍于其舊然其强非因兵卒之衆全因馬上之趫捷其養兵之法每農天給田五十埃加屋一間俾贍一兵一馬無事則兵亦助耕其水師亦增大戰船四十小戰船三十有五梶船二十有八小船三百水師卒四萬有四千士人俱崇額利教設天文館算法館樂器館技藝館文學館又書院一所內藏中國與俄羅斯國之書二千有八百冊于是文教

亦盛所居之屋惟王宮官署廟宇以磚瓦此外民居多用材木衣則長與足齊夏衣麻布冬披羊裘貴人衣皆飾以寶石金剛鑽河在歐羅巴洲北有四窩爾牙河自諾戈落發源至阿斯特臘贊入海長二千七百里盧威那河自阿鹿那發源至阿占牙入海奈斯達河自威多司發源至比里入海端河自都臘發源至阿鎮南入海產穀麥牛羊蔴布綿絨鹽煤密糖密臘酒五金寶石五色木

東俄羅斯五部

比特革部東界那阿俄落西界里圭南界伯斯波付北界宏蘭在東俄羅斯之北俄羅斯王遷都于此幅員萬八千零九十方里戶八十萬又八千五百十二口轄小部落六兵五萬五千疆域平蕪濱海岸饒林木田疇互錯惟天寒多水雪遇潮漲風烈水漫溢為患故道光九年（西曆一八二九年）浸溺幾及萬人產稻麥樹木（秋濤按瀛環志略彼得羅堡即此部也）

宏蘭部東界阿古牙爾西界海南界比特革北界海在宏蘭港之北距綏林國僅隔一港層巒疊巘林深箐密冬寒雪厚幅員十三萬四千四百四十四方里戶百有三十四萬六

千一百三十九口轄小部落三十有三土番宏土種類淳樸勤力作語音朗爽異他部秋濤按即志略芬蘭部里圭部東界比特革南界利窩尼阿西北界海在宏蘭海港之南平衍多湖夾岸茂林美田疇播種豐稔幅員六千八百九十方里戶三十九萬零三十二口轄小部落三土番宏土種類皆習額利教其地本屬綏林元成宗大德四年原云千三百年爲耶馬尼所奪後歸俄羅斯案即志略斯多尼亞利窩足阿部東界比特革南界戈蘭西界海北界里圭亦在宏蘭海港之南窪上多湖稠樹厥田稱上上幅員二萬一百一十

方里戶七十三萬七千七百三十四口轄小部落五土番宏土種類皆習額利教其地本屬綏林爲耶麻尼所奪今歸俄羅斯秋濤按即志略戈蘭部西界利窩尼阿南界威爾那西北界海亦在宏蘭海港之南少北平壤有湖叢樹木豐五穀幅員九千五百四十四方里戶五十六萬八千六百九十口土番宏土種類皆習額利教其地亦本屬綏林爲耶麻尼所奪嗣歸俄羅斯秋濤按即志略孤爾蘭的亞部

四俄羅斯七部

西俄羅斯有二一名里都阿尼一名屋列尼其里都阿尼所屬五大部落曰威爾那曰俄羅儺曰威的塞曰敏塞曰目希里甫其屋列尼所屬二大部落曰窩爾希尼曰波羅里阿明建文四年原云千四百年本屬查遮爾倫及波蘭之地查遮爾倫與波蘭女王婚配遂合爲一國查遮爾倫居于波蘭後爲俄羅斯所奪名之曰西俄羅斯故至今七大部落仍屬統轄土番二種曰曰俄羅斯曰黑俄羅斯俄羅儺一部落黑俄羅斯也其餘威爾那等部落皆白俄羅斯幅員十六萬五千方里戶八百八十萬口人甚粗魯地多砂石耕僅餬口產鐵木蜜糖及豹狼熊牲畜

威爾那部東界敏塞南界俄羅儺西界普魯社北界戈爾蘭轄小部落二十有七首部落即名威爾那有教習技藝館教習天文館教習造船館貿易蕃盛秋濤按即志略維里納部

俄羅儺部東部敏塞南界窩爾尼阿西界瓦肖北界威爾那轄小部落十有四首部落即俄羅儺本造遮爾倫故都今則宮室僅存基址秋濤按即志略哥羅德諾部

威底塞部東界斯摩速西界威爾那南界敏塞北界伯斯果甫轄小部落二十

有二首部即名威底塞貿易亦盛秋濤按即志略威德北斯科
敏塞部東界目希里甫西界普魯社書轄小部落三十
南界窩爾希尼北界威底塞轄小部落三十
有五地卑濕南隅多湖恒有水患秋濤按即志略明斯克部
目希里甫部東界斯摩速西界敏塞南界查尼俄甫北界威尼塞濱海轄小部
落十有三首部即目希里甫商賈所滙秋濤按即志略摩宜勒威
屋列尼部東界布爾多瓦查尼俄甫南界卡循西轄
界牙里西阿查肖北界窩爾希尼阿轄
二大部落窩爾希尼阿波羅里阿均白俄羅斯也域
內有奈巳河河東屬俄羅斯河西舊屬波蘭今亦全
屬俄羅斯

窩爾希尼部東界幾甫西界瓦肖南界波羅里北界敏塞轄小部落三十
有一和暖平蕪疇錯豐稔產穀酒牛羊秋濤按即志略窩黎尼亞
波羅里阿部東界幾付北界窩爾希尼西界牙里西阿南界沙臘彌轄小部落
十有七平曠畧有小山田疇美商賈盛秋濤按即志略波多里亞
大俄羅斯十八部土番皆習額利教亦作額力教
莫斯科部東界阿那里麻南界都臘西界斯摩速北界底瓦本俄羅斯舊都
也封域寥濶故曰大俄羅斯幅員萬有五百方里戶
百二十八萬九千八百二十口轄小部落三兵二萬
二千土番皆習額利教北界近綏林層巒疊嶺林木

葱籠天寒多雪尚不害麥亦產穀佛蘭西那波利稔王秋濤按郎志略之拏破侖曾率師來侵王及士庶均遷避僅餘空城那波利稔王遂踞國都均謂全勝不旋踵風火交加不戰自潰焚斃東死者無算佛蘭西兵敗績而遁不知俄羅斯設計空城伏火以待歟抑得天助以滅强寇歟先是莫斯科之屋廬牆用木板上之後以瓦或有以鐵爲門以鐵代瓦者自遭兵燹極自荒曠行人常虞迷失嗣後鳩工修築磚瓦崇麗修廟則仿之韃韃里造衙署監獄則仿之佛蘭西而寶利之輪奐營帳之嚴壯皆埒諸國現存大鐘一寬六十七忽八寸爲忽重二萬二千頓約值銀七萬棒五員爲大礮一丙寬可容坐一人從未施放秋濤按郎異域錄之莫斯科窪志略作墨斯科部

那窩俄落部東界窩鹿那南界底瓦西界北特革北界何羅義斯地處北隅並韃靼麻爾底瀕海各地爲至蠻悍之區不受約束後爲蒙古韃韃里王所奪魏曰疑即元太祖所攻服之欽察也至俄羅斯伊挽王始征服其地幅員五萬六千五百五十一方里戶九十一萬五千五百口韃小部落入壯麗雖不及國都亦俄羅斯至大之部落秋濤按郎志略窩羅病達部

尼斯諾科部東界加匽西界窩拉里麻南濱臨窩爾界水耶北界果士多羅牙河爲阿細阿洲歐羅巴洲各國商賈所聚惟河漲時有淹溢之患幅員二萬五百零一方里戶百三十四萬口轄小部落五秋濤按郎志略尼丙諾烏痾羅部阿那里麻部東界尼斯諾科西界莫斯科南界阿匽北界耶羅斯羅幅員萬八千六百六十九方里戶百五十萬六千零四十六口轄小部落四產鐵器秋濤按郎志略瓦拉的迷爾部底窪部東界耶羅斯羅南界莫斯科西界伯斯果付北界諾科落附近窩爾牙河幅員二萬四千二百十三方里戶百二十三萬三千三百五十八口領小部落五秋濤按郎志略的威爾部都臘部東界阿匽南界阿里爾西界加魯牙北界莫斯科幅員萬一千九百零四方里戶百零九萬三千七萬二十口領小部落四產鐵器居人富庶秋濤按郎志略都拉部加魯牙部東界都拉西界斯摩速南界阿里爾北界莫斯科幅員萬二千七百三十六方里戶百十五萬九千六百口領小部落四上腴產粗尼粗布貿易蕃盛秋濤按郎志略加婁牙部阿臘爾部東界窩羅義斯南界戈塞幅員萬六千七百七十九方里戶百二十七萬零八十五口領小部

落五美田疇產稻穀運售于比特革秋濤按卽志略痕勒爾部也志略又有痕勒內部卽此書之高祿那聲近而實非一地

高羅義斯部東南俱界端戈沙斯西界日摩甫附近端河俄羅斯比達王始得其地幅員三萬二千四百八十七方里戶百有四萬四千八百二十口領小部落十一十沃商賈盛秋濤按卽志略高羅尼日部其日摩甫卽當波弗部此書闕載

斯摩速部東界莫斯科南界阿臘里幅員二萬一千零八十八方里戶百二十九萬七百有五十口領小部落六廟宇華麗秋濤按卽志略斯摩棱斯科

伯斯果甫部東界底窪西南界委底塞北界比特革在大俄羅斯之西幅員二萬二千二百九十三方里戶七十八萬三千九百四十口領小部落四秋濤按卽志略北斯哥弗部

耶羅斯羅部東界果斯多羅麻西界底注南界高拉里麻北界高麻那在大俄羅斯之中央幅員萬四千五百二十八方里戶百有二萬二千九百九十口領小部落五秋濤按卽志略日羅斯拉部

高祿那部東界俄羅斯南界巴母北界阿占牙爾西界諾戈落在大俄羅斯之北幅員十六萬三千七百有十二方里戶八十萬零二千一百七十口領小部落十有九樹木蕃茂俗尚

織機不產五穀皆仰商販秋濤按郎志略痾勒內部
阿羅義斯部東界阿古牙爾南界諾科落西界宏蘭北界阿占牙爾在大俄羅
斯之北幅員七萬有七百八十九方里戶三十五萬
二千九百口領小部落七多樹小穀仰商販秋濤按郎志略諸弗
哥羅部
阿占牙爾部東界阿細阿洲俄羅斯西界幾摩南界窩祿那北界氷海在大俄羅
斯之北幅員三十四萬六千一百三十三方里戶十
六萬二千六百六十口領小部落四十有五糧食俱
由南方商舟運至舟不回帆至郎拆營爲薪以材木

賤俗皆業漁秋濤按郎志略亞爾干日爾部
赫阿匽部東南俱界旦摩南西界窩那里摩北界都臘幅員萬四千五百
五十三方里戶百二十七萬二百九十口領小部落
五秋濤按志略部名同
果斯多羅麻部東界未壓加西界耶羅斯羅南界尼斯諾科北界窩祿那幅員三
萬八千五百七十方里戶百四十二萬二千七百口
領小部落六秋濤按郎志略哥斯德羅罵部
戈塞部東南俱界阿羅匿斯西界幅員萬四千九百
查尼俄付北界阿臘爾
五十四方里戶百六十一萬一千有百口領小部落

五秋濤按即志略古爾斯克部

小俄羅斯三部上番皆額力教

幾富部東界布爾多注西界牙爾西阿南界卡循北界阿爾布尼阿土宜耕種本俄羅斯舊地前爲韃靼里波蘭兩國所據後復奪回

幅員萬七千五百五十七方里戶百三十五萬三千八百口領小部落二十有二首部落有新舊之別舊城廟宇多荒蕪新城極壯麗俗尚潔勤工作屋牆俱飾以白人多好勝秋濤按即志略究部

查尼俄甫部東界戈塞南界布爾多注西界敏塞北界阿萬爾幅員二萬二千九百八十八方里戶百三十七萬八千五百口領小部落七秋濤按即志略者爾厄府弗部

布爾多注部東界阿羅匿斯西界幾付南界幅員萬斯底里加那甫北界渣尼俄付六千八百零十方里戶百九十三萬三千口領小部落五上產穀麥農商富后

南俄羅斯五部秋濤按即志略有厄加德黎諾斯拉部以圖中方位辨之疑非此部俟故

南俄羅斯平衍宜麥上番西底唵最獷野至俄羅斯比達王加底尼里王時漸歸教化

加底里部東界端科薩斯西界卡循南界濤利達北界布爾多注

乾隆六十年

原云千七百九十六年 波爾王始設部落招商賈今則爲本國中等之埠幅員二萬九千七百五十五方里戶九十四萬四千九百四十口領小部落四土肥而艱于取水秋濤按此以加底里爲一部布爾多淮爲一部志略則以加的勾巴爾的哥合爲一部未詳孰是卡循部東界加底里那斯拉付南界擣利達西界密沙拉米北界幾付幅員二萬五千七百二十八方里戶五十二萬三千六百口領小部落十有一秋濤按即志略給爾孫部擣利達部又名格里彌阿北界卡循東南西俱界裏海在歐羅巴羅斯極南幅員四萬三千五百六十二方里戶四十三萬七千四百口領小部落四小山層疊螺髻可觀和暖稱樂土前屬耶麻尼後屬韃靼里俄羅斯連年攻戰而得之秋濤按即志略濤里達部密沙那彌部東界卡循西界普魯社南界裏海北界波那里幅員萬八千七百一十方里戶三十一萬口領小部落八按即北薩拉比亞部端戈沙司部東南俱界歐色特里西界窩羅義斯北界水耶新麥塞幅員七萬七千零三十四方里戶三十一萬口領小部落十有九土番本韃靼里種類修偉淳樸富足好施家居力作征戰奮勇部落生殺自擅所征賦稅每年稍助俄

羅斯新藩兵餉而已查加色首部落也濱臨端河常被水患遷城高阜仍其舊名民免昏墊而貿易不若舊部之便秋濤按即志略薩拉德夫部

加匿俄羅斯五部

本韃靼里之地至明世宗嘉靖三十九年原云千五百五十年始歸俄羅斯

加匿部東界阿歸默南界未壓加西界尼斯諾科北界新麻塞幅員二萬二千二百七十二方里戶百有十三萬八千八百口領小部落五先時街道咸鋪木板嗣因不戒于火改用磚石地多樹木產銅鐵土番普魯社種類勤耕種精煉皮製造番靴秋濤按志略部名同

末壓加部東界巴母西界果斯多羅南界加匿北界窩麻那幅員四萬七千三百八十一方里戶百二十六萬九千五百口領小部落十有二土番普魯社種類產五穀多運售于阿占牙爾兼產銅產番靴秋濤按即志略維亞德加部

新麥塞部東界荷林墨西界水耶北界加匿南界端戈沙斯濱臨窩爾牙河幅員二萬九千九百一十方里戶百有九萬五千一百四十口領小部落七土番普魯社種類出產銅鐵

樹木秋濤按即志略新比耳斯克部
冰耶部東界新麥塞西界單摩甫南界端戈沙斯北界加匿濱蘇臘河幅員萬
六千五百九十七方里戶百有四萬四千八百口領
小部落五土番普魯社種類勤耕多樹秋濤按即志略奔薩部
巴母部東界阿細亞俄羅斯西界未壓幅員十二萬
加南界荷林墨北界阿鹿那
七千零一十七方里戶百二十三萬二千四百七十
口領小部落十有五土番普魯社種類西隅隅山產
銅鐵尤旺秋濤按即志略白爾摩部
俄羅斯南新藩五部秋濤按即志略高加索新藩部

俄羅斯南新藩之薩加社納希斯丹諾尼阿阿沙塔
干阿鄰默五大部落同屬一區內有高加薩斯大山
外臨黑海裏海壤地崎嶇不與各國往來人皆化外
恃其險僻謂無人敢侵其境未幾諾尼阿蠻區竟爲
巴社所奪尚有濱海數小部亦爲都魯機所奪而薩
加社等部落是時又爲俄羅斯所有嗣因諾尼阿背
叛巴社俄羅斯率師征服并得都魯機所屬之數小
部從茲濱海蠻區悉爲俄羅斯屬地土番皆習馬哈
墨回教不諳文學技藝刦掠爲生俄羅斯設兵設官

極力撫導惟阿林墨部近已歸化同于內地次則薩加社亦加馴服阿薩塔干平地多有韃韃里流寓之人設勘館管束稅其牛羊尚遵法度若諾尼阿納希斯丹則粗蠻如舊因其地與巴社附近欲藉其力以捍拒雖有官彈壓羈縻而已

薩加社部東界納希斯丹南界諾尼阿西界黑海北界阿薩塔干 境內崇山峻嶺最高曰高加薩斯山千三百二十丈終年積雪土不饒而宜麥領小部落十有四首部曰摩斯諾設臺地極崎嶇自俄羅斯闢山路造橋梁五年始蔵

設總領一人及玉士領千五百名玉士領武官也所乘馬皆雄壯善走兵器弓矢鳥銃甲堅能禦銃彈所有奴僕分二等一備戰陣一司耕作其備戰之奴僕多至萬人修偉趫捷女多妍麗出則以布蒙面而躡木屐童女則皮束下腰釘以銀扣俟嫁時夫親釋之生兒女三四歲親朋即抱去撫育教習事業無異親生男至堪臨陣女至可婚配始還其父母謂親自鞠養恐其溺愛也機士臘小部落頻氏力河市埠萬家而都魯機之阿敏阿人十居七八產絲髮及酒秋濤按志略部名同

諾尼阿部東界納希斯丹南界都魯機西界黑海北界薩加社巖巒盤互萬木參天山深多礦本巴社之地因國王與俄羅斯交兵徵國中年不及壯之丁盡入營伍憤怨背叛原欲自制方面不意復爲俄羅斯所得領小部落二十土番壯勇而女多美戶三千餘萬口習額力教者大半習馬哈墨回教者僅小半其俗權貴之家御僕殘刻無論田之磽沃倍額收租不計耕奴東餒故赤貧甚衆刼掠四出雖良農貧來而耕亦必手械自衞特付里斯首部落也俗舊淳樸今漸華靡有習武館軍製庫互市蕃盛秋濤按卽志略部名同

阿薩塔干部東界海西界薩加社南界端苛薩斯北界阿林墨薩地多曠野崇山領小部落四十有一首部落瀕裏海巴社之絲髮寶石諸貨皆售諸此土番亦富足善貿易貧者捕魚爲生東南隅有阿喇湖可以煮鹽格廉敏爲舊時首部今雖頹廢居民尚七萬餘內有英吉利佛蘭西巴社印度各國之商而都魯機國之阿敏尼阿人最衆秋濤按卽志略

阿斯達拉干部

阿林墨部東界阿細亞洲俄羅斯西界加厘南界阿薩塔干北界帕尼界阿細亞

歐羅巴兩洲之間地多草埔東隅有河發源烏腦領曰烏拉領河由境內南歷阿薩塔干而注裏海韃靼部落三十有三阿林墨本首部緣近邊界改移總領官于烏腦土番頑梗今漸入化韃靼里之人每年販馬至者萬計羊約六萬秋濤按即志略病倫不爾厄部納希斯丹部東界裏海南界巴社西界諾尼阿北界薩加祖近海岸土膏沃領小部落十有三秋濤按即志略曰爾日部一作熱阿義

北洋俄羅斯東新藩在阿細亞洲內地與東三省蒙古相毘連之地悉畢厘阿國在阿悉亞洲之東北隅俄羅斯藩屬也東界大洋與彌利堅洲對峙中隔一峽謂之墨領峽西界烏拉嶺嶺高僅三百餘丈而長則自北海而至加斯比菴海即裏海也阿細亞與歐羅巴即以此嶺分界中有一路可通車馬實為兩洲之關鍵北抵冰海南以阿爾台山為界阿爾台山起處距烏拉嶺不遠自西而東直抵海岸最高之峰二千丈有出火焰者山北為悉北厘阿山南即蒙古伊犁韃靼里黑龍江等處也其地舊為韃靼里遊牧之所魏曰觀此則俄羅斯東北亦舊為游牧國故佛經謂北方為于阿羅思故云亦游牧國也額利西羅汶國亦有人往焉生齒日蕃

分族類立頭目其薩克阿左右之地界連悉比厘阿者爲韃靼里凝匿士王所得魏日凝匿士王似是元代藩封陰遣人偵探悉比厘阿形勢欲越阿爾台山而取山北地路險崎嶇不果秋濤按元代如謙州益蘭州等處皆在阿爾台山之北則此謂欲取不果乃攷之未確也迨俄羅斯自立國不屬韃靼里統轄有俄羅斯之商至悉比厘阿海岸貿易以洋貨易皮貨日漸蕃盛交結頭目盛誇俄羅斯之富庶各頭目惑之間有率屬至俄羅斯者覩其國都市廛宮殿之壯麗傾心歸向歲貢方物爲藩屬俄羅斯遂于近海之烏彌河口建砲臺搶要害不勞

一兵一矢而悉比厘阿悉爲俄羅斯所有然地曠人稀乃取國罪中人謫戍于此以罪名之輕重分派力役及至至伊挽洼爾西二代王時恐生內患將附近國都之韃靼里人驅之加斯比菴海魏日即裏海旋得端戈薩司之戰士用爲前驅恢復侵地遂統大兵欲盡驅韃靼里之人韃靼里有豪健頭目耶爾麻不服領部衆六千餘東據悉比厘阿欲自立國而力不敵仍臣服于俄羅斯耶爾麻旋爲其部下所殺于是俄羅斯王復移駐防阿斯之兵闢地至華尼西阿其居民曰儻俄斯族土沃淳良太

兵甫至爭貢皮毳復沿菴雅臘河而上幾至雅克薩魏日即黑龍江雅克薩城其居民曰模臘斯蒙古猛悍異常魏日即索倫俄羅斯憚于前進改沿裏那河左而行崎嶇水雪一片荒曠惟產貂狐最貴旣而端戈薩日之兵不畏水雪往來其地五十餘年至　大清崇德四年原云千六百三十九年有端戈薩司之彌特厘者直至東洋荷葛斯海岸偵探道路復增兵前往菴雅臘河以至麥加湖遠近之地無不征服魏曰此即康熙初年俄羅斯與我朝爭黑龍江索倫地之事由彼徑抵黑龍江適遇　滿洲兵至與之交鋒俄羅斯敗歸山後魏日阿模

爾河即黑龍江麥加湖即呼倫貝爾泊也山即外興安大嶺職方外紀圖設之東金山秋濤按麥加湖在阿爾泰山之北即白哈兒湖異域錄所稱柏海爾湖也魏氏以爲呼倫貝爾誤之甚矣故瀕江荒地仍屬　滿洲後即以此爲界俄羅斯自此固守邊疆撫其所得之地較之當日阿列山達王西沙爾王時幅員遼濶不啻倍蓰由是欲窮東界所極是否與彌利堅洲相連抑或東洋有海間斷并欲于阿細亞洲之西直抵印度已得捷徑惟阿悉阿洲東方與彌利堅洲斷續之處屢訪之先日蘭頓荷蘭商船未得端倪比達額列王亦曾募荷蘭人操舟訪察無獲旋令雅

古薩各官魏曰雅古薩乃俄羅斯東方部落非黑龍江之雅克薩也徧考史記亦無紀載惟云里那河底因雅加河阿臘斯加河水皆北流注海順治五年原云千六百四十八年有端戈薩司頭目特斯紐及孤底那二人相繼舟訪祇言阿細亞洲與彌利堅洲不相連康熙三十九年原云千七百年取得甘查甲其地斗出東海大洋風十迴真似別有天地其東之少南即日本國所屬之薩牙蓮島熱斯梭島正東邊界則與歐羅巴濱海諸國相連並得彌利堅洲一小隅之地及附近海島報至國都而比達額列王已逝其女加特臘因嗣位

于康熙五十九年原云千七百二十年繼述父志復遣官一士般麻一芝利果一墨領攜熟諳天文地理之特里斯列乘船東邁一無所獲雍正六年原云千七百二十八年墨領復至東隅僅考明阿細亞與彌利堅中隔一峽雖不相連而相距不甚遠遂以已名而名其峽曰墨領峽從茲不復遣使矣按悉畢厘阿國分二域西二部曰都莫斯曰科利弗東二部曰雅古薩曰甘查甲魏曰英夷圖稱此爲四省蓋四大斯科也與中國相自尾四部之城池又以都莫斯雅古薩爲最鉅其王獨攬國權雖有世家公卿莫敢專政廣興文學以化邊鄙

聲名文物日進于舊然因地制宜故與歐羅巴之俄羅斯法度稍異且距俄羅斯國都遙遠凡在悉畢厘阿之加彌業貴官名每自專擅不爲百姓所服幸當日甫得其地即將本國之人分徙僑居尚知王化主客相維故至今無敢背叛水師官弁多侵船料以肥其私近日力懲前轍兵共二萬二千半住都莫司半住雅古薩派守各口砲臺者十之六派守南界者十之四因當日取悉比厘阿者皆端戈薩司之兵故仍以其人充伍此外尚有甘查甲部地處極邊屯兵較內地尤衆悉比厘阿所居

之人有兩種一流寓三土著流寓者或因官寄籍或本國遷徙良民及謫配之人亦有所俘綏領秋濤按即綏林將士流戍此地究者官裔無僅鄙之習其罪犯定例重者開礦采金輕者酒館服役約束綦嚴其遷徙良民授畝而耕歲輸丁銀拉布爾入口徵男丁而不徵女土著者西南隅近哈薩克皆回教東北隅近蒙古則信奉剌麻教文學技藝當推都莫司雅古薩兩部在都莫司者多流寓之人在雅古薩者多武官客商乾隆五十五年原云千七百九十年創書館貯史書設梨園大署與歐羅巴相等敬賓

客躭麵蘖居則板屋食亦儉薄無飛葱蒜魚肉牛馬乳面多索黃似蒙古慷慨勇猛非耕牧即射獵極北嚴寒多不出戶產米穀大麥小麥粗麥石鹽石髓石奶油野鵰鴈鵝牲畜器用有大呢玻璃金銀銅鐵鉛紅寶石青金石鑽石水晶綠晶別有一種石刀切成片可代玻璃皮毳則灰鼠貂鼠白狐黑狐紅狐海狐海虎海獺壤沃厚易播種五金產自烏拉嶺及阿爾臺山并有沙漠千有餘里中亦產金道光八年（原云千八百二十八年）三處產金五十三蘿銅三萬千五百蘿鐵六萬六千蘿銀三十二萬四千棒近日銀礦不旺歲產不過四五六萬棒採取五金約萬有三千餘人皮貨俱運售于都莫斯雅古薩東洋遙遠北海阻氷或行數日無人烟河道紆曲荒遠萑苻出沒貿易跋涉艱難無匹徒以產豐利厚故商旅不絕冒險爭騖甘杳甲物產尤盛運至雅古薩征稅甚輕以貨易貨大都烟酒刀劍玩物居多中國恰克圖城爲俄羅斯與中國互市之所以皮貨呢絨玻璃易中國茶葉大黃磁器絲髮棉花煙葉磁器每年交易約值二三十萬棒大湖二一巴西達湖由波洼出海一麥嘉湖在

阿爾泰山之北雅古薩之東南衆水所滙最爲灝淼河十有四烏彌河自科利弗大山發源紆繞北流中途會走領河野代士加河並匯伊新河都莫爾河諸水由麻洼尼士加而注之海因尼西河自韃韃里發源北流至朱爾戈河會依那維河至都彔山薩又會儻俄士加河阿牙那河裏那河由豆定薩而注之海因底牙加河阿那斯加河珂里馬河阿那底河均發源阿爾臺山僅阿那底河一水趨東海餘俱北流而出氷海

都莫斯部東界雅古薩南界韃韃里西界歐羅巴俄羅斯北界海 領大小邑三十九產金銀銅鐵錫五穀皮貨馬酒材大脂膏秋濤按郎志略多木

科斯

雅古薩部郎悉比厘阿首部東界甘杳甲西界都莫斯南界中國北界海 領大小城五十有三產銀鉛皮貨秋濤按郎志略亞古科利弗部東界雅古薩西界韃韃里南界中國北界都莫斯 領大小城十產金銀銅鐵鉛秋濤按郎志略疴慕斯科

甘杳甲部東界海西界雅古薩南北俱界海 領大小城十七產皮貨海馬珍寶秋濤按郎志略岡札德加部一作堪察加秋濤按悉比厘阿志略作西伯和部凡分八部與此分四部不同